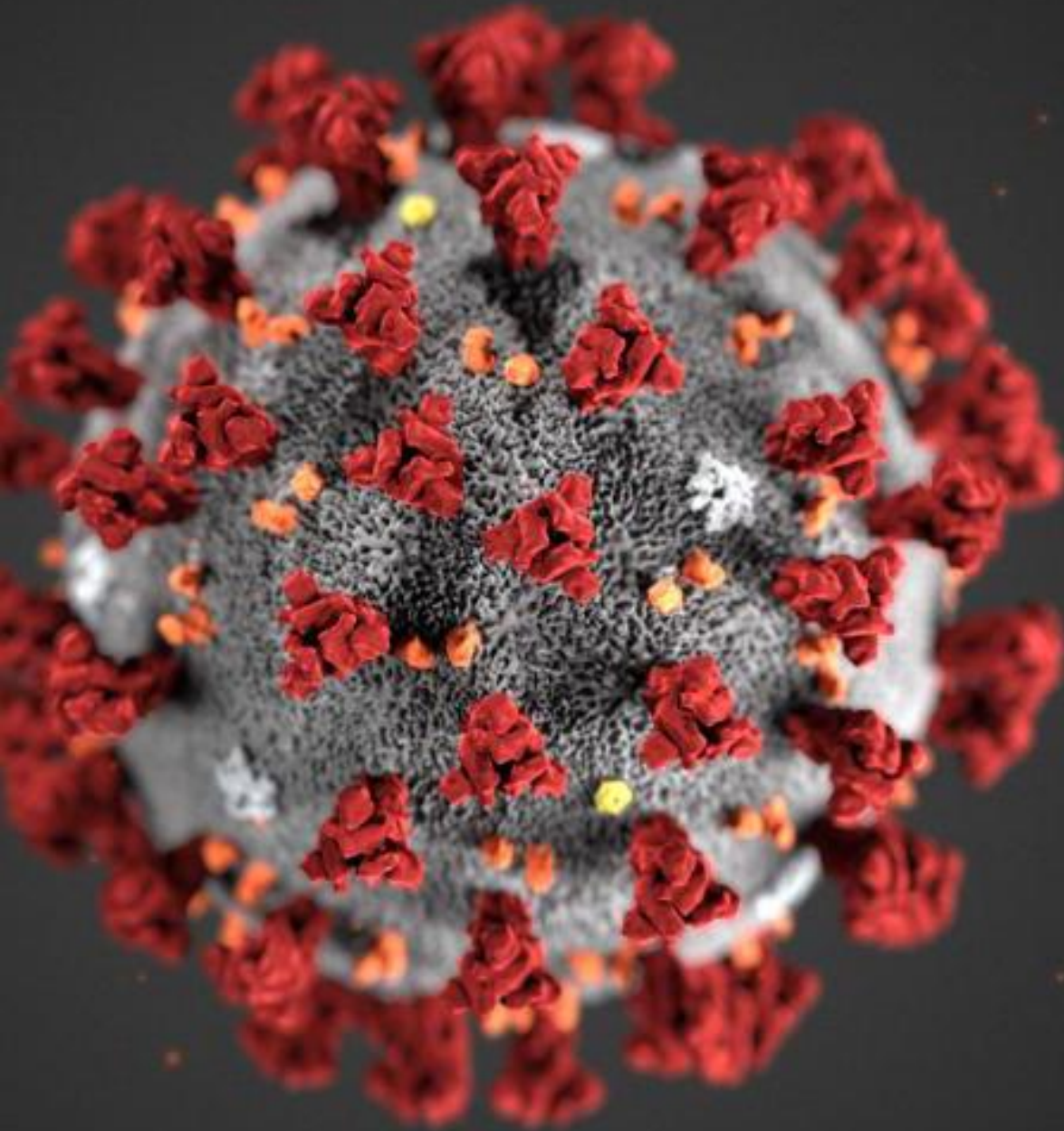


我以前风闻有你，
现在亲眼看见你。

—— 伯 42: 5

*My ears had heard
of you but now my
eyes have seen you.*

-- Job 42:5



COVID-19
新冠病毒

Coronavirus
Disease
2019



**主啊， 求你開我們的
眼睛， 使我們能看見**
Open our eyes, Lord,
so that we may see

列王記下
2 Kings 6:8-23

以利沙所能看見的

What did Elisha see

- **第一段 (王下 6:8-14) 事情的真相**

The reality (2 Kings 6:8-14)

8. 亞蘭王與以色列人爭戰，和他的臣僕商議說：我要在某處某處安營。9. 神人打發人去見以色列王，說：你要謹慎，不要從某處經過，因為亞蘭人從那裡下來了。10. 以色列王差人去窺探神人所告訴所警戒他去的地方，就防備未受其害，不止一兩次。

Now the king of Aram was at war with Israel. After conferring with his officers, he said, "I will set up my camp in such and such a place." The man of God sent word to the king of Israel: "Beware of passing that place, because the Arameans are going down there." So the king of Israel checked on the place indicated by the man of God. Time and again Elisha warned the king, so that he was on his guard in such places.

列王記下
2 Kings 6:8-10

11. 亞蘭王因這事心裡驚疑，召了臣僕來，對他們說：我們這裡有誰幫助以色列王，你們不指給我嗎？12. 有一個臣僕說：我主，我王，無人幫助他，只有以色列中的先知以利沙，將王在臥房所說的話，告訴以色列王了。

This enraged the king of Aram. He summoned his officers and demanded of them, "Will you not tell me which of us is on the side of the king of Israel?" "None of us, my lord the king," said one of his officers, "but Elisha, the prophet who is in Israel, tells the king of Israel the very words you speak in your bedroom."

列王記下
2 Kings 6:11-12

13. 王說：你們去探他在那裡，我好打發人去捉拿他。有人告訴王說：他在多坍。14. 王就打發車馬，和大軍，往那裡去，夜間到了，圍困那城。

"Go, find out where he is," the king ordered, "so I can send men and capture him." The report came back: "He is in Dothan." Then he sent horses and chariots and a strong force there. They went by night and surrounded the city.



土耳其1/24/20
6.8級地震
Turkey Earthquake

菲律賓1/12/20
塔阿尔火山噴發
Philippines — Taal Volcano





澳大利亞大火
Bushfires in Australia

非洲蝗蟲
Locust swarm in Africa



當時耶穌對他們說：民要攻打民，國要攻打國。地要大大震動，多處必有饑荒瘟疫，又有可怕的異象，和大神蹟，從天上顯現。

Then he said to them: "Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom. There will be great earthquakes, famines and pestilences in various places, and fearful events and great signs from heaven."

路加福音
Luke 21:10-11

Friday 7:19 AM

2 Samuel 7 God tells David not to build a house for him and says he will establish a house for him and his descendent will be God's son. He is talking about Jesus.

Liked "2 Samuel 7 God tells David not to build a house for him and says he will establish a house for him and his descendent will be God's son. He is talking about Jesus."

Exactly!

How that message relate to you today?

God will keep his promises

以利沙所能看見的

What did Elisha see

- **第一段（王下6:8-14）事情的真相**

The reality (2 Kings 6:8-14)

- **第二段（王下6:15-17）神的同在**

God's presence (2 Kings 6:15-17)

15. 神人的僕人清早起來出去，看見車馬軍兵圍困了城。僕人對神人說：哀哉，我主阿，我們怎樣行才好呢？16. 神人說：不要懼怕，與我們同在的，比與他們同在的更多。

When the servant of the man of God got up and went out early the next morning, an army with horses and chariots had surrounded the city. "Oh, my lord, what shall we do?" the servant asked. "Don't be afraid," the prophet answered. "Those who are with us are more than those who are with them."

列王記下
2 Kings 6:15-16

17. 以利沙禱告說：
耶和華阿，求你開這
少年人的眼目，使他
能看見。耶和華開他
的眼目，他就看見滿
山有火車火馬圍繞以
利沙。

And Elisha prayed, "O
LORD, open his eyes so he
may see." Then the LORD
opened the servant's eyes,
and he looked and saw the
hills full of horses and
chariots of fire all around
Elisha.



列王記下
2 Kings 6:17



以利沙所能看見的

What did Elisha see

- **第一段（王下6:8-14）事情的真相**

The reality (2 Kings 6:8-14)

- **第二段（王下6:15-17）神的同在**

God's presence (2 Kings 6:15-17)

- **第三段（王下6:18-23）神的憐憫**

God's mercy (2 Kings 6:18-23)

18. 敵人下到以利沙那裡，以利沙禱告耶和華說：求你使這些人的眼目昏迷。耶和華就照以利沙的話，使他們的眼目昏迷。

19. 以利沙對他們說：這不是那道，也不是那城，你們跟我去，我必領你們到所尋找的人那裡。於是領他們到了撒瑪利亞。

As the enemy came down toward him, Elisha prayed to the LORD, "Strike these people with blindness." So he struck them with blindness, as Elisha had asked. Elisha told them, "This is not the road and this is not the city. Follow me, and I will lead you to the man you are looking for." And he led them to Samaria.

列王記下
2 Kings 6:18-19

20. 他們進了撒瑪利亞，以利沙禱告說：耶和華阿，求你開這些人的眼目，使他們能看見。耶和華開他們的眼目，他們就看見了，不料，是在撒瑪利亞的城中。21. 以色列王見了他們，就問以利沙說：我父阿，我可以擊殺他們嗎？

After they entered the city, Elisha said, "LORD, open the eyes of these men so they can see." Then the LORD opened their eyes and they looked, and there they were, inside Samaria. When the king of Israel saw them, he asked Elisha, "Shall I kill them, my father? Shall I kill them?"

列王記下
2 Kings 6:20-21

22. 回答說：不可擊殺他們，就是你用刀用弓擄來的，豈可擊殺他們嗎？當在他們面前設擺飲食，使他們吃喝回到他們的主人那裡。23. 王就為他們預備了許多食物，他們吃喝完了，打發他們回到他們主人那裡。從此，亞蘭軍不再犯以色列境了。

"Do not kill them," he answered. "Would you kill men you have captured with your own sword or bow? Set food and water before them so that they may eat and drink and then go back to their master. "So he prepared a great feast for them, and after they had finished eating and drinking, he sent them away, and they returned to their master. So the bands from Aram stopped raiding Israel's territory.

列王記下
2 Kings 6:22-23



結論 Conclusions

以利沙看見 Elisha looked and saw

- 事情的真相 The reality
- 神的同在 God's presence
- 神的憐憫 God's mercy

應用：成為今天的以利沙

Become today's Elisha

- 要立定心志為別人而活

Determine to live for others

- 要立定心志為神而活

Determine to live for God

- 要禱告：求神讓我們看見祂的信實！

Pray that we can see His faithfulness!